# 《孫子兵法》「圍地塞闕」新解 一 兼論臺灣的戰略地位

# 作者簡介



祝仲康博士,國立政治大學阿拉伯語文學系學士、國立政治 大學中國大陸研究英語學程碩士、國防大學政治學博士;曾 任中國廣播公司新聞部記者、編輯、主播,臺灣電視公司新 聞部編導、主任,八大電視台新聞部製播中心主任,現任玄 奘大學大眾傳播學院兼任助理教授。

# 提要 >>>

- 一、傳統上,研究者均將《孫子兵法》〈九地篇〉中的「圍地,吾將塞其闕」 解釋為「當我方陷入圍地時,就要堵塞缺口」;原因則是「以一士心」, 「使士卒必死戰也」。
- 二、本研究則認為處於圍地中的一方,應是敵軍;至於我軍,反而是在圍地之外。
- 三、至於「塞其闕」的原因,則是如此一來,我方便有可能以較少兵力困住圍 地內的大股敵軍。
- 四、若將新解與亞太地緣政治搭配觀之,大陸就是處於圍地內的一方,美國則是企圖「塞闕」以困住大陸的另一方,而臺灣恰可扮演那個塞住圍地闕口的塞子。
- 五、新解不只凸顯了臺灣地位的重要性,亦預示美國當會繼續嘗試掌握臺灣。關鍵詞:圍地、塞闕、敵、我、謀。

### 《孫子兵法》「圍地塞闕」新解



- 兼論臺灣的戰略地位

# 前言

《孫子兵法》凡13篇,第十一篇俗 稱〈九地篇〉。其主旨係將地形分類、定 義,並依軍事觀點,提出面臨各種地形 時的應對之道。根據該篇所述,在軍事 上,地形可分9類,分別是散地,輕地, 爭地, 交地, 衢地, 重地, 泛地, 圍地, 死地。1

該篇對於圍地的定義, 共有兩種, 分別是「所由入者隘,所從歸者迂,彼寡 可以擊吾之眾者,為圍地」,以及「背固 前隘者,圍地也」。2至於面對圍地時所 當採取的因應之道,〈九地篇〉亦有兩種 建議,分別為「圍地則謀」以及「圍地, 吾將塞其闕」。3除此之外,《孫子兵法 》〈九變篇〉中,亦曾出現「圍地則謀」 的主張, 4而這也是《孫子兵法》在該書 中首次提及「圍地」的概念。

總體而言,自漢至今的研究者皆將 「圍地,吾將塞其闕」解釋為「對於圍地 ,我軍應該堵住其入口」;原因則是由於 敵在圍地外,我在圍地內,故若將出路封 住,則困於圍地內的我軍將因無處可走、 別無選擇,因此只能一心與敵死戰。

就字面而言,將「吾將塞其闕」訓 為「我軍將堵住圍地的入口」,實無不妥 。但是其具體原因,則仍有商榷空間。本 研究認為「圍地塞闕」的敵我處境,並非 傳統解釋所以為的敵在圍地外,我在圍地 內,而是剛好相反,敵我易位,亦即我在 外,敵在內。準此,「塞闕」的原因就不 是「若將出路封住,則闲於圍地內的我軍 將因無處可走、別無選擇,因此只能一心 與敵死戰」,而是「圍地外的我方僅需塞 住圍地出入口,便可困住圍地內的敵軍」 。至於這種以小成本換取大成效的作為, 就是孫武所說的「圍地則謀」。

接下來,本研究將依序展開。首先 ,本文將於下一節介紹歷代方家對於「圍 地」諸概念的解釋,以便清晰展現前人的 觀點。繼而於第三節另行提出與傳統解釋 剛好相反的新解,以見古籍今譯的全新可 能。第四節則將分析新解的特點,接著再 於第五節鳥瞰臺美關係,以一窺新解的合 官性。

# 「圍地塞闕」的傳統解釋

由於中國歷代研究《孫子兵法》的 人多如繁星,因此本節僅能擇要介紹若干

蕭天石主編,《孫子十一家註》(臺北市:中國子學名著集成編印基金會,民國67年),頁395。 1

同註1,頁396、399。 2

同註2。

<sup>4</sup> 同註1,頁387。

研究者對於「圍地,吾將塞其闕」的闡述 。而所要回顧的文獻,除了自漢至明較重 要而為人所熟知的註解之外,尚包括民國 人士與對岸研究者的著作。

### 一、明以前的解釋

三國時代的曹操是歷史上已知最早 為《孫子兵法》作註的人,<sup>5</sup>由於他本人 曾親身經歷無數陣仗,故其見解常為後人 所引用。本段便自曹操始,以迄於明之劉 宙。<sup>6</sup>

### (一)曹操

曹操對於「圍地,吾將塞其闕」 的註解,是簡短的「以一其心」四個字。 <sup>7</sup>由此觀之,曹操應該是認為己方困於圍 地內,所以才需以類似破釜沉舟的「塞闕 」之舉,打消己方部分人員可能的逃意或 降意,以消除僥倖之心、凝聚士氣,進而 與敵決一死戰。若己在外,敵在內,「塞 闕」與「以一其心」之間似就難以產生邏 輯上的因果關係了。

### (二)李筌

唐之李筌對於「圍地,吾將塞其

闕」的解釋,與曹操一樣,亦是短短的「 以一其心」。其中理由,當如上述。<sup>8</sup>

### (三)杜牧

杜牧寫得明白,直指己方處於圍地之內。他認為「圍地,吾將塞其闕」意指「今若我在圍地,敵開生路以誘我卒,我返自塞之,令士卒有必死之心」。杜牧如此解釋的原因,則是因為他認為「兵法:圍師必闕。示以生路,令無死志,因而擊之」。換言之,由於他認為敵軍包圍我方時,必會故留生路,以削弱我軍的戰鬥意志,所以我方就必須塞住該缺口,以齊一軍心,與敵決一死戰。準此,「塞闕」是反制敵軍「必闕」的手段。不過「圍師必闕」真的就是「示以生路」嗎?後文將對此提出進一步解釋。

### (四)孟氏

孟氏以「意欲突圍,示以固守」來解釋「圍地,吾將塞其闕」。這個看法,頗有「兵者,詭道也」的況味。<sup>9</sup>此外,「突圍」二字,不啻說明己方位於圍地內。

<sup>5</sup> 吳九龍主編,〈前言〉《孫子校釋》,第三版(北京市:軍事科學,1991),頁9。

<sup>6 《</sup>孫子兵法》版本有兩大系統:一為武經系統,以宋刊本《武經七書》為主,此系統以明‧劉寅所注之 《武經七書直解》最為流行;一為十家注系統,以《宋本十家注》為主,亦稱《宋本十一家注孫子》, 該系統則以清·孫星衍校刊本最為流行。請參閱:魏汝霖,《孫子兵法大全》,修訂一版(臺北市:黎明,1991),頁19。另,所謂十一家,係指三國曹操;梁孟氏;唐之李筌,杜佑,杜牧,陳皞,賈林;宋之 梅堯臣,王晳,何氏與張預。請參閱:蕭天石,《孫子十一家註》,頁2。

<sup>7</sup> 同註1,頁399。

<sup>8</sup> 李筌、杜牧、孟氏、杜佑、梅堯臣、王晳、張預等人的註解,請參閱:前掲書,頁283、284。

<sup>9</sup> 於下百。

### 《孫子兵法》「圍地塞闕」新解





### (五)杜佑

杜佑對「塞其闕」的解讀是「不 欲走之意」。看來他也認為已方位於圍地 內,所以才會以塞住缺口的手段,顯示已 方堅持打持久戰的決心。

### (六)梅堯臣

梅氏則認為「塞其闕」意指「自 塞其旁道,使十卒必死戰也」。顯然他也 認為已軍處於圍地之內,所以才寄望以「 塞其闕」的手段,逼使已軍下決心死戰。

### (七)王皙

「懼人有走心」是王皙的意見。 這個看法非常直接的說明了處於圍地內者 ,正是已方軍隊。而「塞其闕」的目的, 就是為了防止軍隊臨陣脫逃。

### (八)張預

張預認為「圍地,吾將塞其闕」 意指「吾在敵圍,敵開生路,當自塞之, 以一士心」。此解說明兩點:一、張預將 圍地視為敵之包圍。亦即他將地形的限制 與敵人的包圍畫上等號。二、己方在圍地 之內。

### (九)劉寅

劉寅的解釋與張預的大同小異。

他認為「既在圍地,敵開生路以誘我,我 當自塞之,以一士心」。10所以他也是主 張已方處於圍地之內,「塞闕」則是為了 凝聚十氣。

### 二、民國人士的解釋

民國時代雖然去古已遠,又已進入 現代工業社會,可是研究《孫子兵法》的 人,還是很多。茲擇要介紹於後。

### (一)蔣百里

蔣百里認為「圍地塞闕」的目的 是「示以不欲走之意」,原因則是「因敵 人圍師必闕也」。11他與杜佑一樣,都認 為敵方包圍我方時,一定會留下缺口以 動搖我軍戰鬥意志。所以我軍應當自行 堵住缺口,以便讓敵軍知道我方決不棄 守。當然,蔣百里也是認為圍地內的一方 是我方。

### (二)李浴日

李浴日對於「塞其闕」的解釋是 「敵人圍我,如留一面退路以誘我,而我 則要自行阻止之,以一士心,並使其無從 突入」。<sup>12</sup>顯然李氏也認為己在圍地內, 並日將圍地與敵人包圍混為一談。

# (三)柳元麟

<sup>《</sup>孫子兵法》〈始計篇〉提到:「兵者,詭道也。故能而示之不能,用而示之不用,近而示之遠,遠而 示之近」。換言之,擺出與己方真實情形相反的陣勢以欺敵、以智取,是該書的重要主張之一。請參閱 :徐瑜,《孫子兵法:不朽的戰爭藝術》,二版(臺北市:時報文化,1994),頁118、129。

<sup>10</sup> 三軍大學編,〈孫武子直解卷之下〉《武經七書直解(第一冊)》(臺北市:三軍大學,1972),頁89。

<sup>11</sup> 蔣復璁、薛光前主編,《蔣百里全集‧第二輯》(臺北市:傳記文學,1971),頁108。

<sup>12</sup> 李浴日,《孫子兵法研究》,四版(臺北市:黎明,1990),頁240。

柳元麟認為「圍地,吾將塞其闕」的意思是「在圍地作戰,我應阻塞闕口以絕逃生之念」。他並補充道「此與九變『圍師必闕』相對照,前者對敵,後者對己」。<sup>13</sup>既是「阻塞闕口以絕逃生之念」,可見他也認為己方在圍地內。

### (四)蕭天石

蕭天石認為「圍地,吾將塞其闕」意指「不幸而自陷於圍地,宜自塞其闕口,免士卒各生逃生之望。而必使其以必死之心,抱必勝之氣以禦之。以期人人能奮力死戰,死戰則勝」。<sup>14</sup>可見他也認為己方在圍地內。

### (五)吳仁傑

吳仁傑認為「塞其闕」意指「堵塞闕口」,其原因則是「形似固守,實待機出擊」;他並補充道「此為『圍地則謀』之計」。<sup>15</sup>所以他也認為已方處於圍地內,而且「圍地塞闕」就是「圍地則謀」。

### (六)鈕先鍾

鈕先鍾的態度, 迥異於其他研究者, 他認為「圍地, 吾將塞其闕」頗有檢討的必要。鈕氏指出〈九地篇〉第一段所云之「圍地則謀」為極具彈性的觀念, 意

指運用智慧,採取間接路線,而不可直接 攻擊。相較於「圍地則謀」,「吾將塞其 闕」則不僅表示有死守之意,更暗示我軍 已經陷入包圍之中。他大為不滿的表示此 點實在是非常荒謬,因為孫子所假想的將 ,怎麼會自投羅網,進入圍地! <sup>16</sup>由上可 知,他也認為我方處於圍地內。

其實鈕先鍾對於「九地篇」的質疑不只於此。他不只認為「九地篇」是《孫子兵法》中內容最雜亂的一篇,也認為該篇內容充滿疑問,甚至可以斷言是後人偽造或竄改的,以致有些文句不只很難講得通,甚至牴觸了孫武的基本觀念。<sup>17</sup>

看來鈕先鍾或許認為「圍地,吾 將塞其闕」就是後人偽造或竄改的。惜乎 雖然他對該句起了疑心,但是由於他意欲 檢討的對象並非傳統解釋的內容,而是孫 武所假想的場景,以致錯過了提出新解的 先機。

## 三、對岸人士的的解釋

中共亦甚重視《孫子兵法》,因此 研究該書的人也甚多。其見解,或許也可 提供吾人若干參考。

# (一)吳九龍

吳九龍認為「圍地,吾將塞其闕

<sup>13</sup> 柳元麟,《孫子新校解》,再版(臺北市:中華兵學研究社,1988),頁334。

<sup>14</sup> 蕭天石,《孫子戰爭論》,四版(臺北市:自由,1983),頁144。

<sup>15</sup> 吳仁傑,《新譯孫子讀本》,再版(臺北市:三民,1998),頁85。

<sup>16</sup> 鈕先鍾,《孫子三論:從古兵法到新戰略》,二版(臺北市:麥田,2007),頁140。

<sup>17</sup> 同註16,頁137。

### 《孫子兵法》「圍地塞闕」新解





」即指「陷入圍地,就要堵塞缺口」,<sup>18</sup> 其中「塞其闕」就是「堵塞缺口」。19他 也同意曹操、李筌「以一士心」的觀點以 及孟氏「意欲突圍,示以固守」的註解。

<sup>20</sup>可見他也認為在圍地內的是已方。

### (二)李零

李零認為「圍地,吾將塞其闕」 是要堵住出口,以便激勵十氣,此舉強調 的是拼死一戰。21至於「圍地則謀」,則 是強調動腦筋,<sup>22</sup>因為被地形困住時,硬 拼不行,得趕緊想主意。23基本上,他認 為「圍地」本身就會把人困在裡面,「甘 讓對方圍著打」。24這表示他也主張我方 陷於「圍地」內。

### (三)褚良才

他認為「圍地,吾將塞其闕」指 的是「陷入圍地,就要堵塞缺口」。25亦 即在圍地內的一方,必須堵住缺口。這也

是視己方闲於圍地內的又一例。

### (四)毛元佑與黃樸民

他們認為「塞其闕」就是堵塞缺 口。他們也提及曹操、李筌「以一士心」 的觀點。26可想而知他們也認為「圍地, 吾將塞其闕」就是「陷入圍地,就要堵塞 缺口<sub>1</sub>,<sup>27</sup>亦即處於圍地內的一方,必須 堵塞缺口。

### (五)郭化若

郭化若寫得很簡單,他也認為「 圍地,吾將寒其闕」就是「陷入『圍地』 ,就要堵塞缺口」<sup>。28</sup>所以他也認為處於 圍地者,要堵塞缺口。

### (六)解放軍

解放軍軍事科學院《孫子》註釋 小組的看法很直截了當,該小組也認為「 塞其闕」就是堵塞缺口,用意則是可「使 士卒不得不拼死作戰」。<sup>29</sup>故「圍地,吾

<sup>18</sup> 同註5,頁219。

<sup>19</sup> 同註5,頁207。

<sup>20</sup> 同註19。

<sup>21</sup> 李零,《兵以詐立-我讀《孫子》》(北京市:中華,2012),頁307。

<sup>22</sup> 同註21。

<sup>23</sup> 同註21,頁299。

<sup>24</sup> 同註21,頁293。

<sup>25</sup> 褚良才,《孫子兵法研究與應用》(杭州市:浙江大學,2002),頁128。

<sup>26</sup> 毛元佑、黄樸民注釋,《武經七書》(北京市:國防大學,1997),頁79。

<sup>27</sup> 同註26, 頁84。

<sup>28</sup> 郭化若,〈譯文九地篇〉《孫子今譯》(上海市:人民,1977),頁42。

<sup>29</sup> 中國人民解放軍軍事科學院戰爭理論研究部《孫子》註釋小組,〈九地篇〉《孫子兵法新注》(北京市: 中華,1977),頁119。

將塞其闕」就是「在『圍地』,我就要堵塞缺口」。<sup>30</sup>毫無意外的,該小組亦認為處於圍地內的軍隊,必須堵塞缺口。

### 四、小結

綜上所述,可以得出傳統解釋的一 些特點。

(一)「塞其闕」者處於「圍地」內

就字面上而言,「塞其闕」並無任何足以暗示「我在圍地內,敵在圍地外」的因子。但是就像大家事先約好了似的,所有作註者都認為「塞其闕」表示我在圍地內,敵在圍地外,而完全沒人想到相反的狀況,也就是我在圍地外,敵在圍地內。換言之,大家都認為「塞其闕」是處於圍地內那一方、亦即己方的因應之道。

雖然鈕先鍾曾經強烈質疑孫武的 將領怎麼會誤入危機重重的圍地,但是由 於他質疑的是孫武所假設的戰場狀況,而 非質疑「我在內,敵在外」的傳統解釋, 以致他並無法就其質疑提出新解。

(二)「塞其闕」與「圍師必闕」的因 果關係

傳統作註者均將「圍地,吾將塞 其闕」視作處於圍地內那一方、亦即己方 的因應之道,其主要原因,可能是因為他 們都將「圍師必闕」解為「包圍敵人時, 必留一缺口」。31

由於他們——例如杜牧、張預、 劉寅、蔣百里與李浴日等人,皆認為「圍師必闕」就是包圍方必留缺口給被包圍方 ,以便藉此動搖被包圍方的士氣,故在此 前提下,反其道而行、要「塞住缺口」的 一方,自然就會讓人認為是被包圍方,也 就是處於圍地內的一方了。而其動機,就 是不要讓包圍方刻意留下來的缺口散了軍 心,以便我方能在塞住缺口而無路可走的 狀況下,決心死戰。

尤有甚者,傳統作註者除了認為 我方陷於圍地之內以外,部分人士更逕將 我方陷於圍地視為我方陷入敵軍的包圍中 。張預、蔣百里、李浴日的註解便明白描 繪出此一場面。

# (三)「塞其闕」即「圍地則謀」

部分作註者,例如李零與吳仁傑 ,認為「塞其闕」就是「圍地則謀」的體 現。亦即處於圍地內的一方,其可用的奇 智巧謀之一就是將缺口塞住,以激勵士氣 ,齊一軍心,進而與敵決戰。甚至如孟氏 所言,「塞其闕」實為「意欲突圍,示以 固守」。準此,「塞其闕」可算是欺敵的 陰「謀」了。

由「圍師必闕」而聯想至「圍地

<sup>30</sup> 同註29,頁120。

<sup>31 「</sup>圍師必闕」語出《孫子兵法》〈軍爭篇〉。傳統上,作註者皆將其訓為「包圍敵人時,必留一缺口,以示生路,以亂敵心」。請參閱:吳九龍,《孫子校釋》,頁128。

### 《孫子兵法》「圍地塞闕」新解





寒闕」,並舉一反三的認定「寒其闕」是 處於圍地內的一方所應採取的禦敵之道, 看似理路一貫;而將「塞其闕」視為「 圍地則謀」的具體實踐,似亦言之成理 。只是這真的就是正確的解釋嗎?接下 來,本研究即將深入檢視與「圍地,吾將 塞其闕」有關的概念,以了解傳統解釋是 否得官。

# 「圍地塞闕」傳統解釋的剖析

依前所述,將「圍地,吾將塞其闕 \_ 解為「陷於圍地時,必須堵塞缺口」的 原因,在於傳統作註者習將「圍師必闕」 解為「包圍敵人時,必留一缺口」。問題 是「圍師必闕」的確是這個意思嗎?若不 是,則「陷於圍地時,必須堵塞缺口」的 傳統解釋就可能必須改弦易轍了。

此外,由於「圍地」就是「所由入 者隘,所從歸者迂,彼寡可以擊吾之眾者 」的地形,故此段文字也應是解讀「圍地 ,吾將塞其闕」的重要線索。至於「圍地 則謀」,由於也是《孫子兵法》對於如何 處置「圍地」所提的建議,故若能正確掌 握其涵義,相信對「圍地塞闕」的解釋, 亦能發揮正面效益。

接下來,本研究就要從這三方面著

手,以檢討「圍地,吾將塞其闕」的傳統 解釋。

### 一、「圍師必闕」的啟示

根據近年研究,「圍師必闕」並非 傳統作註者所以為的「包圍敵人時,必留 缺口」,而是「(遇上)進行包圍的敵軍, 我軍必須突圍」。其中「圍師」並非「包 圍敵軍」,而是一支軍隊,一支正在「遂 行包圍任務的軍隊」;「必闕」也非「留 缺口予敵軍 」,而是「(我方,亦即被包 圍方)必須突圍」。所以「圍師必闕」指 的是「敵包圍/我突圍」,而非「欲擒故 縱」或是「示以生路」。32

既然「圍師必闕」是「敵包圍,我 突圍」,則被包圍方的策略,就是必闕, 是突圍,是打開缺口。既然孫武認為被包 圍方必須打開缺口,那麼由於「圍地,吾 將塞其闕」中的我方所採取的手段是塞住 缺口,而非打開缺口,因此我方就不應該 是處於圍地內的那一方了(請參閱表一)。

準此,「圍地,吾將塞其闕」的傳 統解釋就是個一錯再錯的結果:先是錯將 「圍師必闕」解為「包圍敵人時,必須留 下缺口」,繼而又換位思考的錯將「圍地 ,吾將塞其闕」誤會為「陷於圍地時,必 須堵塞缺口,以一士心,與敵決戰 」。

<sup>32</sup> 「圍師必闕」語出《孫子兵法》〈軍爭篇〉。傳統上,作註者皆將其訓為「包圍敵人時,必留一缺口, 以示生路,以亂敵心」。但是根據本作者的研究,「圍師必闕」實指「遇上進行包圍的敵軍時,我方必 須突圍」。此一新解的論證,請參閱:祝仲康,〈試說新語-包圍與突圍:《孫子兵法》「圍師必闕」 新解〉《陸軍學術雙月刊》,第48卷第523期/2012年6月,頁46~57。

原文	我方狀態	戰術作為
圍師必闕	被包圍	必闕 (打開缺口)
圍地,吾將塞其闕	應該不在圍地內	塞闕 (塞住缺口)

表一 我方狀態與戰術作為的對照

本研究自行製作。

# 二、「所由入者隘,所從歸者迂,彼寡可 以擊吾之眾者」的預示

傳統上,作註者大致均將「所由入者隘,所從歸者迂,彼寡可以擊吾之眾者,圍地也」翻譯為「入則隘,歸則迂,少量敵軍即可戰勝我方大軍的地方,就是圍地」。<sup>33</sup>其實僅從「彼寡可以擊吾之眾者,圍地也」,即可知道為何鈕先鍾會認為「吾將塞其闕」所透出的我軍已經陷入包圍之中,是一件非常荒謬的事。

他質疑得沒錯,畢竟孫子所假想的 將,怎麼會自投羅網,進入「彼寡可以擊 吾之眾」這種對於敵方甚是有利的圍地呢 ?何況《孫子兵法》〈九變篇〉曾提及「 途有所不由」,也就是有的道路不能走。 <sup>34</sup>而一個「所由入者隘」,又「彼寡可以 擊吾之眾」的致命地形,理應就是「不由 之途」。既然「不由」,又怎麼會進入圍 地呢?

至於「所從歸者迂」,過去的作註

者大抵都將其解為「歸則迂迴」。<sup>35</sup>從字面看,「所從歸者迂」中的「從歸」的確很像從某處(例如圍地)歸來。不過前面才說過,「所由入者隘」,又「彼寡可以擊吾之眾」的險地,理應是條「不由之途」。既然「不由」,就不會進入,既然沒進入,哪來的「從歸」呢?所以本研究以為「從歸」並非「從某處(例如圍地)歸來」,而是另有所指。為求其解,不妨先了解其他各篇的「歸」如何解釋。

《孫子兵法》提及「歸」的時候不多,只有4次。其中3次出現於〈軍爭篇〉,即「朝氣銳,畫氣惰,暮氣歸。故善用兵者,避其銳氣,擊其惰歸」與「用兵之法……佯北勿從,銳卒勿攻,餌兵勿食,歸師勿遏」;<sup>36</sup>另外一次就是〈九地篇〉中的「所從歸者迂」。整體而言,〈軍爭篇〉中的「歸」,是「無心戀戰而想回營的敵軍」。<sup>37</sup> 準此,「所從歸者迂」中的「歸」,或許

<sup>33</sup> 李浴日、柳元麟的註解可為代表。請參閱:李浴日,《孫子兵法研究》,頁217;柳元麟,《孫子新校解》,頁319。

<sup>34</sup> 徐瑜,《孫子兵法:不朽的戰爭藝術》,二版(臺北市:時報文化,1994),頁223、225。

<sup>35</sup> 蔣百里的註解可見一斑。請參閱:蔣復璁等,《蔣百里全集·第二輯》,頁98。

<sup>36</sup> 同註34,頁208。

<sup>37</sup> 於下頁。

### 《孫子兵法》「圍地寒闕」新解



- 兼論臺灣的戰略地位

就是「擊其惰歸」中的「歸」以及「歸師 勿遏」中的「歸師」,即「無心戀戰而想 班師回營的敵軍 」。果如此,則「從歸」 又該如何解釋呢?〈軍爭篇〉的「歸師勿 遏」或許可為借鑑。

傳統上,作註者均將「歸師勿遏」 解為「不要阻擋敵師回營」。38不過近年 研究卻顯示「歸師勿遏」實指「從歸師, 攻歸師,食歸師」;也就是我方應該極力 追擊人心思歸、想要班師回營的敵軍。其 證據除了孫武自己主張的「擊其惰歸」之 外,39「佯北勿從,銳卒勿攻,餌兵勿食 \_ 則提供了另一個線索。

「佯北勿從」的「從」意指「追擊 追蹤」,40「勿從,勿攻,勿食」就是「 不要追趕,不要攻擊,不要併吞」;也就 是要自我克制,按兵不動。自我克制,按 兵不動,就是「遏」;反之,「勿遏」就 是「從,攻,食」。準此,「歸師勿遏」 就是「歸師,從、攻、食」,或可寫為「 從歸師,攻歸師,食歸師」,亦即「追趕 歸師,攻擊歸師,吃掉歸師」。41

「歸師勿遏」就是「從歸師」,而 「從歸師」與「從歸」只有一字之差,如 何證明兩者同指一事?「擊其惰歸」足堪 參考。蓋「擊其惰歸」即指「擊惰師,擊 歸師」;依此類推,「從歸師」亦可將「 師」省略而簡寫為「從歸」。故本研究以 為「所從歸者迂」中的「從歸」,就是「 從歸師」的簡寫。所以「從歸」,並非「 從圍地歸來」,而是「從歸師」,亦即「 追趕歸師」。

準此,「所從歸者迂」就應是「追 擊歸兵的路涂汙曲」。既然追擊歸兵時 ,路途迂曲,而且又面臨「彼寡可以擊 吾之眾」的地形,此時就實在沒有持續

<sup>37</sup> 同註34,頁211、214。

<sup>38</sup> 孫星衍、吳人驥校, 《孫子十家註》(臺北市:臺灣商務,民國58年),頁158、159;三軍大學, 《武經 七書直解(第一冊)》,頁52、54;蔣百里,《孫子淺說》,頁51;魏汝霖,《孫子今註今釋》,頁153; 李零,《《孫子》十三篇綜合研究》,頁54。

<sup>39</sup> 「擊其惰歸」即指「攻擊疲累或無心戀戰而想回營的敵軍」。請參閱:孫星衍、吳人驥校,《孫子十家 註》,頁149、150;三軍大學,《武經七書直解(第一冊)》頁50;蔣百里,《孫子淺說》,三版(臺南市 :泰華堂,民國60年),頁50;李浴日,《孫子兵法研究》,頁151;蕭天石,《孫子戰爭論》,頁88; 魏汝霖,《孫子今註今釋》,修訂版(臺北市:臺灣商務,1984),頁150、152;吳九龍,《孫子校釋》 ,頁129;李零,《《孫子》十三篇綜合研究》(北京市:中華,2006),頁54。

<sup>40</sup> 同註34,頁212。

<sup>41</sup> 關於「歸師勿遏」即指「從歸師,攻歸師,食歸師」的完整論述,請參閱:祝仲康,〈試說新語~《孫 子兵法》中「歸師勿遏」與「窮寇勿迫」之新解〉《國防雜誌》,第廿九卷第二期,2014年3月,頁69~ 80 °

追擊的理由,畢竟孫武也曾告誡過「佯北 勿從」。

經由此節對於「所由入者隘,所從 歸者迂,彼寡可以擊吾之眾者,圍地也」 的深入解析,再佐以參考價值極高的「途 有所不由」與「佯北勿從」,可知孫武已 經清楚預示我軍是不會陷入圍地的。

### 三、「圍地則謀」的涵義

「圍地則謀」與「圍地,吾將塞其 闕」都是處理圍地的方式,所以了解「謀」,應該有助於掌握「塞其闕」的旨意。

《孫子兵法》一書最早出現「謀」 的地方,是第三篇〈謀攻篇〉。該篇提到 「不戰而屈人之兵,善之善者也。故上兵 伐謀……」,「故善用兵者,屈人之兵而 非戰也,拔人之城而非攻也,破人之國而 非久也。必以全爭于天下,故兵不頓而利 可全。此謀攻之法也」。<sup>42</sup>

由上可知孫武所主張的「謀」,其 核心方向是非常清楚的,就是「不戰而屈 人之兵」與「非戰,非攻,非久」,也就 是以最少兵力獲取最大成效。一言以蔽之 ,孫武的「謀」,就是「兵不頓而利可全 」,就是成本少、獲利高的「本輕利重」 。以社會科學術語而言,就是經濟理性。 <sup>43</sup>準此,「圍地則謀」當指面臨圍地時, 應以「非戰,非攻,非久」等策略,以最 少兵力求取最大成果,而非僅如傳統作 註者所漫稱的「奇謀」或「計謀」。<sup>44</sup>蓋 將「謀」解為「奇謀」或「計謀」的泛泛 之說,空有解釋卻漫無方向,缺乏指導作 用。

「圍地則謀」的方向是「非戰,非 攻,非久」;「圍地,吾將塞其闕」的傳 統解釋卻是「塞住缺口,以便與敵死戰」 ,也就是處於圍地內的我方應積極備戰, 準備決戰。兩相比較,「塞其闕」的傳統 解釋與「謀」的核心方向,出現了顯而易 見的矛盾。可見視己方處於圍地內的「塞 其闕」傳統解釋,的確需要重新衡酌。

### 四、小結

本節檢視了「圍師必闕」、「所由 入者隘,所從歸者迂,彼寡可以擊吾之眾 」與「圍地則謀」的涵義。經由這些討論 ,可知「圍地,吾將塞其闕」的傳統解釋 已不再合適,所以改弦更張的時候到了。

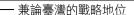
# 「圍地,吾將塞其闕」的新解

<sup>42</sup> 同註34,頁147、148。

<sup>43</sup> 有關《孫子兵法》的經濟理性特質,請參閱:祝仲康,〈析論《孫子兵法》中之「全為上」:理性研究 途徑〉《國防雜誌》,第28卷第2期,2013年3月,頁49~58。

<sup>44</sup> 吳九龍,《孫子校釋》,頁217;郭化若,《孫子今譯》,頁38;蔣復璁,《蔣百里全集》,頁99;李 浴日,《孫子兵法研究》,頁220;柳元麟,《孫子新校解》,頁319;蕭天石,《孫子十一家註》,頁 263。

### 《孫子兵法》「圍地塞闕」新解





此節的討論,主要有兩個方面:一 是處於圍地之內的究竟是敵方還是我方 ;二是「圍地,吾將塞其闕」與「圍地 則謀」究竟有無內在聯繫?若有,此聯繫 為何。

### 一、誰在圍地內?

要論證何方處於「圍地」之內,不 妨先從「圍師必闕」開始。既然上節已經 論證「圍師必闕」表示受圍方必須突圍, 因此不思突圍、反而要「塞住缺口」的一 方,就不應該是受圍方了。既然「吾將塞 其闕」的「吾方」並非受圍方,就表示我 方不在圍地內,而是應在圍地外了。那麼 在圍地外的我方為何要「塞闕」呢?合理 的解釋就是因為圍地內駐有敵軍。準此, 在圍地內的,應是敵方。

次就「彼寡可以擊吾之眾者,圍地 也」而論,亦可探索誰在圍地內。前文曾 提及鈕先鍾對於將本句解為「我在圍地內 」的質疑,而他的觀點,是值得重視的。 誠如鈕先鍾所言,孫武怎麼會讓自己的將 領陷入「彼寡可以擊吾之眾」的絕對不利 境地呢?既然孫武不會讓他的將領陷入圍 地,那麼身處圍地的軍隊,就應該是上文 中的「彼」了,也就是企圖藉著有利地形 而「以寡擊吾之眾」的敵軍了。這個推論 ,應是比較合理的。因為既然圍地是個「 彼(敵)寡可以擊吾之眾者」的地形,則敵 軍預藏其內,是合乎邏輯的。

最後,本研究認為最能直接證明誰

在圍地內的證據,是「所從歸者迂」這段 話。如上一節所述,「從歸」並非我方自 圍地內出來,而是我方「追擊正在歸返營 地的敵軍」。既然敵軍歸營時是要回到「 彼寡可以擊吾之眾」的圍地,不啻直接證 明在圍地內的一方,確實是敵軍。

# 二、「圍地塞闕」與「圍地則謀」的內在 聯繫

其次,本段要探討為何要堵住圍地 的入口, 並且檢視「圍地, 吾將塞其闕」 與「圍地則謀」是否具有內在聯繫。

目前已知的是圍地是個「所由入者 隘」、「背固前隘」的地形,而且內部駐 有敵軍。在此情形下,該如何對付那些敵 軍呢?由於該地既隘且迂,又是個「彼寡 可以擊吾之眾」的地方,因此派兵入內清 **勦顯然不是最好的選項。既然如此,相對** 經濟目安全的做法,似乎就是派人鎮守圍 地出入口,以圍堵敵方。復由於該出入口 是狹隘的,因此我方僅需派遣相對少數的 兵力,便可勝任該任務。故「塞其闕」的 原因當是我方只需以小股兵力塞住圍地狹 窄的出入口,便可在不需大動干戈的情形 下,有效牽制圍地內的敵軍,使其較難發 揮應有的戰力。

準此,「塞其闕」不只呼應了孫武 「不戰而屈人之兵」的理想,也吻合孫武 經濟理性用兵原則所揭示的「非戰,非攻 \_ 原則,也就是「謀攻」。由此可知「圍 地,吾將塞其闕」展現的是本輕利重的經 濟理性,就是「上兵伐謀」的具體實踐。 至此,「圍地,吾將塞其闕」與「圍地則 謀」取得了內在聯繫,此即經濟理性。套 用孫武的話,就是「謀」。

經由本節的討論,可知「圍地,吾 將塞其闕」的完整新解即為「遇圍地,我 方將以小股兵力鎮守其狹隘的出入口,藉 以牽制藏匿於其中的大股敵軍,以求本小 利大之善」。如此,不僅解了鈕先鍾誰在 圍地內的疑惑,亦為《孫子兵法》「圍地 則謀」的主張做出了具體示範。

除此之外,新解還有一個重要暗示 ,此即在圍地外的塞闕者,其主導戰局的 能動性較高。

# 簡論臺灣的「塞闕者」地位

「圍地,吾將塞其闕」雖是孫武針 對陸地戰情所作的指導,但是若放大格局 視野,可發現該主張對於大範圍或區域的 地理戰略,亦深具指導作用。而此時的「 圍地,吾將塞其闕」,就是地緣政治上的 博弈了。

蓋地緣政治(geopolitics)是指諸國在 某特殊地理場域內的互動。綜觀歷史,地 域(geography)是諸國彼此碰撞的舞台。由於地域恆常不變,所以是國際政治最基本的因素。一國的地域-在區域以及在世界的位置(position)-既提供機會予該國,亦加諸限制於其上。<sup>45</sup>「圍地」即一顯例。蓋處於其內者雖有「以寡擊眾」的機會,卻會因「背固前隘」而易遭圍堵。反之,扼「圍地」缺口者,或曰「塞闕者」,則因處於關鍵位置而深具地緣政治上的戰略意義。

### 一、臺灣的戰略地位

以地理位置而論,臺灣便深具「塞闕者」的態勢。先就南中國海而言,由於該海域為陸地與群島包圍,因此宛如圍地。臺灣則因位處南中國海的瓶頸,扼東南亞通往東北亞的交通咽喉,故相當於該片海域的「瓶塞」。<sup>46</sup>對於大幅透過海路以進口能源的東北亞而言,橫跨西太平洋海空交通的臺灣,其戰略地位的重要,不言可喻(如圖一)。<sup>47</sup>

另一個足以凸顯臺灣「塞闕者」地位的「圍地」,則是中國大陸。大陸鄰國眾多:北有強鄰俄羅斯,西南有印度與世界最高的喜馬拉雅山脈天險,南則有

Francis P. Sempa, Geopolitics: from the Cold War to the 21<sup>st</sup> Century(New Brunswick: Transaction Publishers, 2008), p. 5.

<sup>46</sup> Robert Kaplan, Asia's Cauldron: the South China Sea and the End of a Stable Pacific(NY.: Random House, 2015), p. 143.

<sup>47</sup> Bruce Gilley, 'Not So Dire Straits: How the Finlandization of Taiwan Benefits U.S. Security?', Foreign Affairs, Jan/Feb 2010, Vol. 89, Issue 1, p. 45.

兼論臺灣的戰略地位







資料來源: http://www.chinatimes.com/newspapers/20160713000336-260102, 2016年12月 26日。

宿敵越南,東面雖然臨海,沒有鄰國, 卻為包含臺灣在內的第一島鏈所圍,以

致「背固前隘」,出 入不易。北京即視第 一島鏈限制了解放軍船 艦駛往第二島鏈、乃至 於進入開放海域的通路 。48美國海軍戰爭學院 的James Holmes與Toshi Yoshihara甚至以「反 向長城」(Great Wall in reverse)稱呼第一島鏈 ,因為其猶如看守臺一 般, 監視並可阻絕中共 進入太平洋的通路。49

在第一島鏈中,又 以位於大陸海岸中段的 不沉航母 — 臺灣,地 位最為重要。因為例如 美國等外國勢力,可由 臺灣輻射其軍力至大陸 沿岸。美國CIA即視臺 灣為一個不會沉沒的基 地。50前美國助理國務

卿伍夫維茲亦曾表示臺灣猶如亞洲的柏林 ,既是自由的前哨站,亦是西太平洋政軍

<sup>48</sup> Joseph A. Bosco, 'Taiwan and Strategic Security', The Diplomat, May 15, 2015, p. 2, http://thediplomat. com/2015/05/taiwan-and-strategic-security/。2016年7月28日。

Robert D. Kaplan, 'The Geography of Chinese Power', Foreign Affairs, May/Jun 2010, Vol. 89, Issue 3, p. 34, 35. 作者按:長城本是中國抵禦外侮的軍事工程,而第一島鏈則是可能反過來圍堵中國的軍事要塞,故稱其 反向長城。

<sup>50</sup> Jay Taylor, The Generalissimo's Son(Cambridge: Harvard University, 2000), p.206.

情勢的前導;若臺灣與大陸結合,則自 日至澳的美國盟邦,包括所有東南亞國 家,就將重新評估他們的安全態勢,並可 能迎合大陸的崛起。<sup>51</sup>設若兩岸統一,解 放軍不只可以立即取得有利的戰略地位 ,並可用前所未有的程度自由投射其軍力 。<sup>52</sup>

# 二、美國「塞闕」博弈與臺灣

由上簡論,可知對於各方積極經營的南海與中共國境這兩個「圍地」而言,臺灣具有舉足輕重的「塞闕」地位。這也意味在廿一世紀的陸美博弈中,為了避免在軍事圍堵中共的戰略上出現缺口,美國不只不會放棄臺灣,53而且應該還會設法持續掌握或拉攏臺灣,54以便「塞闕」,一遂其建立西太平洋防衛網、遏制對岸軍事崛起的戰略,55進而維持現狀並

保護西方在印太(Indo-Pacific)的區域利益。

至於美方的具體做法,在軍事上, 可概分為對臺軍售,聯合演訓與軍方高層 人員交流,以強化臺灣的軍事自衛能量, 扮演好第一鳥鏈的關鍵角色。

在美國對臺軍售項目上,除了要建立我國陸海空立體鏈結的偵測網路,以及無線電網路、電纜、衛星的通訊和指揮管制系統,以強化臺灣情報監偵能力外,臺美亦應合作發展監視海上大型目標的超視距雷達,整合水下監視及監聽系統,提升長程預警雷達,以及軍民兩用的多功能水下載具等系統。56而在馬總統主政8年期間,我國共投入逾201億美元對美採購先進武器,這也是近廿年來美國對華軍售最高的時期。57此外,美方重要人士已對臺

<sup>51</sup> Robert D. Kaplan, Asia's Cauldron, p. 143.

<sup>52</sup> 同註49, p.37.

<sup>53</sup> 近年美國學界時有放棄臺灣的言論,攻勢現實主義者John J. Mearsheimer即是一例。請參閱: John J. Mearsheimer, 'Say Goodbye to Taiwan', The National Interest, March-April, 2014, http://nationalinterest.org/article/say-goodbye-taiwan-9931。2016年7月29日。

<sup>54</sup> Bosco即力主美國應該揚棄對臺灣的戰略模糊,明確宣示若大陸攻擊臺灣,必然造成陸美軍事衝突,甚至 是全面戰爭。請參閱: Bosco, 'Taiwan and Strategic Security', p. 7。

<sup>55</sup> 陳世民,〈美國亞太駐軍的戰略調整與臺海安全〉,收錄於巨克毅主編,《臺海安全的戰略新情勢》(臺 北市:鼎茂,2005),頁57。

<sup>56</sup> 曾復生,〈臺美軍事合作的挑戰與契機〉《財團法人國家政策研究基金會》網站,http://www.npf.org.tw/3/7673?County=%25E5%258D%2597%25E6%258A%2595%25E7%25B8%25A3&site=,2016年10月17日。

<sup>57 〈</sup>總統視導金門防衛指揮部〉《中華民國總統府》網站,http://www.president.gov.tw/Default.aspx?tabid=1 31&itemid=37275&rmid=514&word1=%e8%bb%8d%e5%94%ae&sd=2016/04/01&ed=2016/05/01, 2016年10 月17日。

### 《孫子兵法》「圍地塞闕」新解



- 兼論臺灣的戰略地位

灣高層傳達訊息, 謂歐巴馬總統可能在 106年卸任前公布對臺軍售項目,其中或 包括潛艦計畫,愛國者三型飛彈系統以及 反潛裝備。<sup>58</sup>

在聯合演訓方面,我戰機飛行員遠 卦美國路克空軍基地接受F-16飛行訓練 ,便是臺美軍事合作代表項目之一。<sup>59</sup>而 我國特戰步兵、裝甲與砲兵,亦與美軍 部隊保有戰術層次的交流;雙方不只聯 合觀摩操演,進行實兵演訓,105年美國 甚至允許中華民國國旗在演訓時公開展 示。60

在軍事人員交流上,美國國會近年 接連通過友臺軍事法案。除了要求美國 政府邀請臺灣參與區域聯合演習、售臺 防衛裝備之外,更力促美國派遣將級軍 官及國防部助理部長層級以上官員訪臺 。其目的,則是「聯合制共」。美國軍 方更於2013年打破限制,同意其現役少 將、美國夏威夷州國民兵部隊指揮官黃 達民來臺參訪;另美方太平洋艦隊司令在 2013年交接時,亦激請我時仟海軍司今陳 永康上將出席觀禮;104年美軍太平洋司 令及太平洋艦隊司令連袂交接時,更邀 請我時任參謀總長嚴德發及海軍司令李喜 明兩位上將與會,並透過美國在臺協會正 式發布此消息。61

此外,雖然中華民國與美國並無外 交關係,但是前美國在臺協會駐臺辦事 處處長包道格卻曾以價值同盟(alliance of values)形容彼此關係。<sup>62</sup>此舉,即可見美 國企圖營浩與我友好的用心。

以上所舉淺例,足使吾人一窺美國 欲「善用」臺灣的地理位置以實現其「塞 闕」戰略之一斑。而似此主導盟友、甚至 利用其為代理人,以達成己之戰略意圖的 手段,也就是現階段美方所展現的「非戰 非攻」的「圍地則謀」了。

### 三、美國全球戰略

不妨額外一提的,則是吾人除了可 以從軍事戰略的角度審視臺美關係之外 ,亦可從全球戰略而向來了解美國國家

<sup>58</sup> 程彦豪、李政道,〈臺美軍售新發展!歐巴馬卸任前釋善意擬對臺販賣「潛艦」〉《三立新聞網》, http://www.setn.com/News.aspx?NewsID=155577, 2016年10月17日。

<sup>59</sup> 吕欣憓,〈飛行員赴美訓練臺美軍事合作代表項目〉《中央通訊社》網站,http://www.cna.com.tw/news/ aipl/201601220181-1.aspx, 2016年10月17日。

<sup>60</sup> 洪哲政, 〈臺美軍事交流新進展國旗公開亮相〉《聯合新聞網》, http://udn.com/news/story/6656/1432783 ,2016年10月17日。

<sup>61</sup> 羅添斌,〈聯臺制共美提升對臺軍事合作〉《自由時報電子報》,http://news.ltn.com.tw/news/politics/ paper/891165,2016年10月17日。

<sup>62</sup> 陳漢華,〈二十一世紀之臺灣安全架構〉,收錄於巨克毅主編,《臺海安全的戰略新情勢》,頁192。

戰略,並藉此思考臺灣未來可採取的戰 略行動。

美國國家戰略係著眼於國家安全, 而追求安全的方法就是創造一個有利於美 國國家利益的環境。例如在柯林頓政府時 期,美國是以安全,經濟與民主三管齊下 的方式,試圖營造一個對於美國有利的國 際環境。首先,在安全上,美方要積極評 估威脅其利益的來源;其次,在經濟上, 則要設法加強美國的競爭力;而在民主方 面,則是持續幫助新興民主國家深化民主 。<sup>63</sup>此外,為了保持彈性,美國在維護國 家利益時,則是單邊主義與多邊主義並行 ;所以美國的基本戰略,是既強調新現實 主義所揭橥的實力與利益,亦未忽略新自 由主義所標榜的合作。<sup>64</sup>

在911事件後,美國走向了單邊主義。為了提出保護美國的安全對策,以因應因為恐怖攻擊而沸騰的民意,布希不惜向恐怖主義宣戰(war on terrorism)。這也就

是日後布希主義(the Bush Doctrine)戰略思維的主要標的。標的設定後,布希主義即在美國強大軍事、政治與經濟力量的奧援下,悍然採取單邊主義與「非友即敵」的二分思維,大力動員世界各國加入其反恐戰爭。652002年6月,小布希總統在西點軍校演說時,更進一步勾勒出新的國際安全議程,此即美國至上(supremacist)或是新帝國(neo-imperial)。這意味美國不止不再依靠他國來確保集體安全,並且要預防出現潛在的全球對手——讓美國軍力無可匹敵。662008年歐巴馬入主白宮後,為了因應日益壯大的中共,美國改採轉向亞洲(pivot to Asia),亦即再平衡(rebalance)策略,企圖圍堵中共。67

美國因為實力雄厚,所以國家戰略 得以靈活變通。但是由於其深受新保守主 義影響,因此在戰略思考上,均以美國利 益為主軸,並不惜以武力遂其目的,故亦 招致不少批評。68近日菲律賓總統杜特蒂

<sup>63</sup> 曹雄源,《戰略解碼:美國國家安全戰略的布局》,三版(臺北市:五南,2013),頁21。

<sup>64</sup> 同註63, 頁21。

<sup>65</sup> 吳玉山,〈仍是現實主義的傳統:九一一與布希主義〉《政治科學論叢》,第17期,民國91年12月,頁7。

Tom Barry, 'How Things Have Changed', in John Feffer ed., Power Trip: US Unilateralism and Global Strategy after September 11(NY.: Seven Stories Press, 2003), p. 28.

Bonnie S. Glaser, 'Pivot to Asia: Prepare for Unintended Consequences', Global Forecast, 2012, p.22. http://csis-prod.s3.amazonaws.com/s3fs-public/legacy\_files/files/publication/120413\_gf\_glaser.pdf, 2016/11/05; see also: Alyssa Ayres, Elizabeth Economy and Daniel Markey, 'Rebalance the Rebalance: China, India, and the United States', Foreign Affairs, 2016/07/13, https://www.foreignaffairs.com/articles/china/2016-07-13/rebalance-rebalance, 2016/11/05.

<sup>68</sup> 鄭保國,《美國霸權探析》(臺北市:秀威資訊科技,2009),頁319~331。

### 《孫子兵法》「圍地塞闕」新解





的反美言論,即可管窺一斑。不只如此, 美國在中東的重要盟友十耳其與沙島地阿 拉伯,亦與美國齟齬頻生,並不惜倒向俄 羅斯。69而在美國的傳統亞洲盟邦紛紛求 去之際,具有塞闕者地位的我國應該採取 何等戰略行動,以維護自身利益,追求自 主空間, 值得吾人深思。

### 結 論

孫武主張「圍地,吾將塞其闕」。 傳統作註者的全盤解釋可以整理為「由於 敵在圍地外,我在圍地內,為了打消我方 逃生意圖,堅定我軍與敵決戰的信念,因 此我方必須主動塞住缺口,以一心抗敵」 。鈕先鍾雖然也作如是解,但是他也提出 了強烈質疑。他認為孫武沒理由讓自己的 將領陷入「彼寡可以擊吾之眾」的「圍地 」險境。本研究則呼應鈕先鍾的質疑,並 提出新解,以見孫武的軍事智慧與《孫子 兵法》的指導價值。

在仔細梳理例如「謀」與「從歸」 等相關文字的字意並進行邏輯推敲之後, 本研究對於「圍地,吾將塞其闕」提出了 與傳統觀點剛好相反的解讀。此即「敵在 圍地內,我在圍地外。故我方僅需以少數 兵力塞住圍地缺口,即可成功牽制匿於圍 地內的大股敵軍」。

相較於傳統註解,本研究提出的新 解具有三項特點。茲分述如後。

### 一、全書理路更有系統

在討論「圍地,吾將塞其闕」的解 釋時,本研究亦釐清了「謀」所代表的「 非戰非攻」涵義。由於「塞其闕」的新解 無涉大動干戈,故其「謀攻」特質因此大 白。準此,「圍地,吾將塞其闕」即是「 圍地,吾將謀」,也就是「圍地則謀」了 。依此類推,新解更與「不戰而屈人之兵 」的「上兵伐謀」有著內在聯繫,兩者實 為同一類屬。

以「謀」作為新解的核心價值,可 彰顯「圍地,吾將塞其闕」、「圍地則 謀」以及「上兵伐謀」等不同篇章的不同 內容其實是思路一致、道理一貫的;而 經濟理性用兵原則亦將因此更為貫穿《 孫子兵法》,使該書的系統性益形清晰可 見。

# 二、凸顯《孫子兵法》的實用與指導價值

理論的效用評估在乎其解釋、預測 與控制的能力。以此三點評估「圍地,吾 將塞其闕」的新解,更可見其是否實用。

即以臺灣為例,新解可以解釋為何 美國如此看重臺灣。70此外,基於地緣政 治的理由,新解預測美國在可見的未來, 仍將繼續嘗試掌握或拉攏臺灣。今年美國

<sup>69</sup> 王正,〈盟友翻臉衝擊美國全球戰略〉《中時電子報》,2016/10/18, http://opinion.chinatimes. com/20161018005452-262108,2016年11月5日。

ARMY BIMONTHLY

兩大黨黨綱都列入臺灣議題,可見一斑。 「至於新解的控制能力,則攸關臺灣當局是否可以利用其「塞闕者」的優勢,增加自身籌碼,以影響、甚至左右其他強權的政策。延宕多年的臺日漁業協議,在馬總統任內終獲簽訂一事,即可解讀為由於日方不願兩岸過於交好,因此特意答應簽署協議,藉此拉攏我方,以穩定我方的「塞闕」功能。而此事便可證明新解是有控制能力的。

採用新解,既可使吾人更加認清臺 灣的地位與地緣優勢,又可藉此預測並 評估大國在博弈時的可能作為,進而擬 定「塞闕者」的自處與因應之道。故新 解的實用性與指導作用,應該是值得肯定 的。

### 三、微觀宏觀兼具

新解的第三個特點,是可將中國春 秋時期的古戰場擴張至現代的大國全球博 弈場面。「圍地,吾將塞其闕」不再只是 中國古代小規模陣地戰的秤斤論兩,更可 能是全球廿一世紀強權爭霸與大國博弈的 兵來將擋。惟新解,可以由小看大,可以 兼顧微觀與宏觀而無遺,分指戰術與戰略 而皆宜。

本研究對「圍地,吾將塞其闕」該如何詮釋,提出了與以往觀點完全不同的新解。有了新解,中國春秋時期的「塞其闕」便可用來解釋並預測當今國際現勢;有了新解,《孫子兵法》橫跨地域、貫穿時代的普遍性(universality)便可更上層樓;而孫武深刻的洞察力與理性的謀劃力,亦可藉此再次向世人展現。

若再深一層體會,在廿一世紀猶能 針對兩千五百多年前的中國著作提出新解 ,顯示了一個可能更重要的議題,此即《 孫子兵法》一書、乃至於其他各類中國古 典經書,是否仍有許多值得重新解讀、重 新定義的內容在等待吾人。誠盼各學門的 俊彥之士願意回頭審視浩瀚的古代中國經 典,俾重溫華夏思想,重建中華價值,再 造中華文明,進而共同開創中華文化的前 景。

<sup>70</sup> 前美國總統艾森豪曾表示若臺灣不保,則組成美國地理安全結構的西太平洋島鏈將出現缺口。這也就是 訂定中美共同防禦條約的理由。請參閱:Bosco, 'Taiwan and Strategic Security', p. 4。

<sup>71</sup> 今年的美國共和黨在舉行全國大會時,首次將「對臺六項保證」納入黨網即為一例。而民主黨亦在其大會中通過黨網,重申信守「臺灣關係法」。可見未來4~8年,美國仍將積極與臺灣保持良好關係。共和黨新聞請參閱:廖漢原,〈共和黨全會通過黨網首列對臺六項保證〉《中央通訊社網站》,http://www.cna.com.tw/news/firstnews/201607195004-1.aspx,2016年7月30日;民主黨新聞請參閱:鄭崇生,〈美民主黨黨網通過重申臺灣關係法〉《中央通訊社網站》,http://www.cna.com.tw/news/aopl/201607260076-1.aspx,2016年7月30日。